THE EPISTLE OF PAUL TO THE **EPHESIANS**

Salutation. The Blessings of Redemption. Prayer.

PAUL, an apostle of bChrist Jesus 1cby the will of God, to the ²dsaints who are ³at ^eEphesus, and ^fwho are faithful in bChrist Jesus:

^aGrace to you and peace from God our Father and the

Lord Iesus Christ.

^aBlessed be the God and Father of our Lord Iesus Christ, who has blessed us with every spiritual blessing in bthe heavenly places in Christ.

just as ^aHe chose us in Him before ^bthe foundation of the world, that we should be choly and blameless before ¹Him.

dIn love

- ¹He ^apredestined us to ^badoption as sons through Jesus Christ to Himself, caccording to the 2kind intention of His will.
- ^ato the praise of the glory of His grace, which He freely bestowed on us in bthe Beloved.
- ^aIn ¹Him we have ^bredemption ^cthrough His blood, the dforgiveness of our trespasses, according to ethe riches of His grace,

which He ¹lavished upon ²us. In all wisdom and insight

He lamade known to us the mystery of His will, baccord-

ing to His ²kind intention which He courposed in Him

10 with a view to an administration suitable to athe fulness of the times, that is, bthe summing up of all things in Christ, things ²in the heavens and things upon the earth. In Him

¹also we ²ahave obtained an inheritance, having been bpredestined caccording to His purpose who works all things dafter the counsel of His will.

to the end that we who were the first to hope in ¹Christ

should be ato the praise of His glory.

13 In ¹Him, you also, after listening to ^athe message of truth, the gospel of your salvation—having also ²believed, you were besealed in ¹Him with othe Holy Spirit of promise,

14 who is lagiven as a pledge of bour inheritance, with a view to the credemption of dGod's own possession, eto the

praise of His glory.

For this reason I too, ahaving heard of the faith in the Lord Jesus which exists among you, and 1 your love for ball the ²saints.

16 ado not cease giving thanks for you, bwhile making

mention of you in my prayers;

17 that the aGod of our Lord Jesus Christ, bthe Father of glory, may give to you a spirit of cwisdom and of drevelation in the ¹knowledge of Him.

I pray that athe eyes of your heart 1 may be enlightened, so that you may know what is the bhope of His calling, what are of the riches of the glory of His inheritance in the 2saints.

19 and what is the surpassing greatness of His power

1 Lit., through 2I.e., true believers; lit., holy ones Some ancient mss. omit, at Ephesus Epnesus ²2 Cor. 1:1 ^bEph. 2:6, 7, 10, 13, 20; 3:1, 6, 11, 21; Col. 1:4; 2:6; 4:12; Rom. 8:1; Cal. 3:26 ^c1 Cor. 1:1 ^dActs 9:13; Phil. 1:1; Col. 1:1 Acts 18:19 Col. 1:2

fCol. 1:2 2 *Rom. 1:7 3 *2 Cor. 1:3 bEph. 1:20; 2:6; 3:10; 6:12; Phil. 3:20 4 Or, Him, in love *2 Thess. 2:13f; Eph. 2:10 bMatt. 25:34 cEph. 5:27; Col. 1:22; 2 Tim. 1:9 dEph. 4:2, 15, 16; 5:2 5 Usit, having predestined *2Lit., good

Gal. 1:15; Phil. 2:13; Col. 1.10

1:19 6 *Eph. 1:12, 14 *Matt. 3:17 7 *Lit., whom *Col. 1:14 *Eph. 1:14; 1 Cor. 1:30; Rom. 3:24 *Acts 20:28; Rom. 3:25 *Acts 2:38 *Rom. 2:4; Eph. 1:18; 2:7; 3:8, 16;

Col. 1:27

8 ¹Lit., made abundant toward ²Or, us, in all wisdom and insight

9 ¹Lit., making known ²Lit., good pleasure ^aRom. 11:25; 16:25; Eph. 3:3 ^bLuke 12:32; 1 Cor. 1:21; Gal. 1:15; Phil. 2:13; Col. 1:19 °Eph. 1:11; Rom. 8:28 10 °Lit., of °Lit., upon °Mark 1:15 °Col. 1:16, 20; Eph. 3:15; Phil. 2:9f. 11 Lit., in whom also ²Or,

11 Ltt., in whom also ²Or, were made a heritage ²Eph. 1:14, 18, Titus 2:14; Deut. 4:20; 9:26, 29; 32:9 bEph. 1:5 Eph. 3:1; Rom. 8:28f. ⁴Rom. 9:11; Heb. 6:17 12 ¹I.e., the Messiah ²Eph. 1:6, 14 13 Ltt., whom ²Or, beliaved in Line.

believed in Him, you were sealed

^aCol. 1:5; Acts 13:26; Eph.

aCol. 1:5; Acts 13:26; Eph. 4:21 bEph. 4:30; John 3:33 cActs 1:4f; 2:33 14 lOr, down payment a Cor. 1:22 bActs 20:32 cEph. 1:7 dEph. 1:11 cEph. 1:6, 12 15 lMany ancient mss. omit your laws 2Note 2 vs.

omit, your love ²Note 2, vs. 1 ²Col. 1:4; Philem. 5; Rom. 1:8 bEph. 3:18; Eph. 1:1 16 aCol. 1:9; Rom. 1:8f.

^bRom. 1:9 17 Or, true knowledge ^aJohn 20:17; Rom. 15:6 ^bActs 7:2; 1 Cor. 2:8 Col. 1:9

dl Cor. 14:6 18 Lit., being Le., true believers; lit., holy ones Acts 26:18; 2 Cor. 4:6; Heb.

6:4 bEph. 4:4 cRom. 11:29 dEph. 1:7 cEph. 1:11 Col. 1:12: Acts 9:13

19 *Eph. 3;7; Phil. 3;21; Col. 1;29 bEph. 6;10 20 *Acts 2;24 bMark 16;19 cEph. 1;3

21 °Col. 1:16; Eph. 3:10; Rom. 8:38; Matt. 28:18 bPhil. 2:9; Heb. 1:4; Rev. 19:12; John 17:11 °Eph. 2:2; Matt. 12:32

22 °1 Cor. 15:27 [fr. Ps. 8:6] bEph. 4:15; 5:23; Col. 1:18; 2:19; 1 Cor. 11:3

23 *Eph. 4:12; 5:30; Col. 1:18, 24; 2:19; 1 Cor. 12:27 bJohn 1:16; Eph. 3:19 *Eph. 4:10 dCol. 3:11

1 Lit., being ²Or, by reason of *Eph. 2:5; Col. 2:13; Luke 15:24, 32

2 ¹Lit., age *Eph. 2:3, 11, 13; 5:8; Col. 3:7; Rom. 13:13; 1 Cor. 6:11; 1 Pet. 4:3 ^bEph. 1:21 ^cEph. 6:12; John 12:31 ^dEph. 5:6

3 ¹Lit., doing ²Lit., thoughts *Eph. 2:2 ^bCal. 5:16f. ^cRom. 2:14; Gal. 2:15 ^dRom. 5:10; Col. 1:21; 2 Pet. 2:14 ^eRom. 5:12, 19; 1 Thess. 4:13; 56 4 *Eph. 1:7 ^bJohn 3:16

5 Or, by reason of 2Some ancient mss. read, in Christ 2Eph. 2:1 Eph. 2:8; Acts 15:11

6 aCol. 2:12 bEph. 1:20 cEph. 1:3 dEph. 1:1; 2:10, 13 7 aRom. 2:4; Eph. 1:7 bTitus 3:4

8 I.e., that salvation *Eph. 2:5; Acts 15:11 b1 Pet. 1:5 Colon 4:10; Heb. 6:4 9 *2 Tim. 1:9; Titus 3:5;

Rom. 3:28 b1 Cor. 1:29 10 *Eph. 2:15; 4:24; Col. 3:10 *Eph. 1:1; 2:6, 13 *Titus 2:14 *Eph. 1:4 *Eph. 4:1

11 *Eph. 2:2, 3, 13; 5:8; Col. 3:7; Rom. 13:13; 1 Cor. 6:11; 1 Pet. 4:3 b1 Cor. 12:2; Eph. 5:8 *Col. 2:11, 13; Rom. 2:28f.

12 ¹Or, alienated «Rom. 9:4; Col. 1:21 ^bGal. 3:17; Heb. 8:6 ^c1 Thess. 4:13 dGal. 4:8; 1 Thess. 4:5; Eph. 4:18

13 Lit., became, or, were made 2Or, in *Eph. 1:1, 2:6, 10 *Eph. 2:2, 3, 11, 5:8; Col. 3:7; Rom. 13:13; 1 Cor. 6:11; 1 Pet. 4:3 *Eph. 2:17; Acts 2:39; 1s. 7:7:19 *Col. 1:20; Rom. 3:25 14 *Lit., the dividing wall

of the barrier *Eph. 2:15; Col. 3:15; Gal. 3:28; Col. 3:11; Is. 9:6 b) Cor. 12:13

15 Or, the enmity, by abolishing in His flesh the Law ²Lit., create *Eph. 2:16; Col. 1:21f. bCol. 2:14; 2:20 *Eph. 2:10; 4:24; Col. 3:10 *Gal. 3:28; Col. 3:10; Eph. 2:14; Col. 3:15; Gal. 3:26; Col. 3:11; Is. 9:6

16 Or, in Himself *Col. 1:20, 22; 2 Cor. 5:18 bEph. 4:4; 1 Cor. 10:17 Eph. 2:15 toward us who believe. ^aThese are in accordance with the working of the ^bstrength of His might

20 which He brought about in Christ, when He araised Him from the dead, and becated Him at His right hand in the heavenly blaces.

21 far above all rule and authority and power and dominion, and every bname that is named, not only in this age, but

also in the one to come.

22 And He aput all things in subjection under His feet, and gave Him as bhead over all things to the church,

which is His abody, the bfulness of Him who cfills dall in

CHAPTER 2

AND you lwere adead lin your trespasses and sins,

2 in which you aformerly walked according to the according to the air, of the spirit that is now working in the sons of disobedience.

3 Åmong them we too all aformerly lived in bthe lusts of our flesh, lindulging the desires of the flesh and of the 2mind, and were by nature dchildren of wrath, even as the rest.

4 But God, being arich in mercy, because of bHis great

love with which He loved us,

5 even when we were adead 1 in our transgressions, amade us alive together with Christ (by grace you have been saved),

6 and araised us up with Him, and beseated us with Him in

othe heavenly places, in dChrist Jesus,

7 in order that in the ages to come He might show the surpassing ariches of His grace in bkindness toward us in Christ Jesus.

8 For aby grace you have been saved bthrough faith; and

1that not of yourselves, it is othe gift of God;

9 anot as a result of works, that bno one should boast.

10 For we are His workmanship, acreated in bChrist Jesus for agood works, which God aprepared beforehand, that we should walk in them.

11 Therefore remember, that aformerly byou, the Gentiles in the flesh, who are called "cUncircumcision" by the so-called "cCircumcision," which is performed in the flesh by human hands—

12 remember that you were at that time separate from Christ, laexcluded from the commonwealth of Israel, and strangers to bthe covenants of promise, having on hope and dwithout God in the world.

13 But now in a Christ Jesus you who bformerly were cfar

off have cheen brought near 2dby the blood of Christ.

14 For He Himself is a our peace, bwho made both groups into one, and broke down the barrier of the dividing wall,

15 ¹by abolishing in His flesh the enmity, which is bthe Law of commandments contained in ordinances, that in Himself He might ²cmake the two into done new man, thus establishing peace,

16 and might areconcile them both in bone body to God

through the cross, by it having put to death the enmity.

17 And ^aHe came and preached ^bPeace to you who were ^cFAR AWAY, AND PEACE TO THOSE WHO WERE ^cNEAR;

18 for through Him we both have aour access in bone

Spirit to othe Father.

19 So then you are no longer astrangers and aliens, but you are bfellow-citizens with the lsaints, and are of cGod's household,

20 having been abuilt upon been foundation of the apostles and prophets, dChrist Jesus Himself being the

ecornerstone,

21 ain whom the whole building, being fitted together is

growing into ba holy ltemple in the Lord;

22 in whom you also are being abuilt together into a bdwelling of God in the Spirit.

CHAPTER 3

FOR this reason I Paul, athe prisoner of bChrist Jesus cfor the sake of you dGentiles—

2 if indeed you have heard of the astewardship of God's

grace which was given to me for you;

3 athat by revelation there was emade known to me of the mystery, eas I wrote before in brief.

4 And by referring to this, when you read you can under-

stand amy insight 2 into the bmystery of Christ,

5 which in other generations was not made known to the sons of men, as it has now been revealed to His holy apostles and prophets in the Spirit;

6 to be specific, that the Gentiles are efellow-heirs and bfellow-members of the body, and efellow-partakers of the prom-

ise in dChrist Jesus through the gospel,

7 aof which I was made a bminister, according to the gift of cGod's grace which was given to me daccording to the working of His power.

8 To me, athe very least of all asaints, this grace was given, to preach to the Gentiles the unfathomable criches of

Christ.

9 and to bring to light what is the administration of the amystery which for ages has been bhidden in God, who created all things;

10 in order that the manifold awisdom of God might now be bmade known through the church to the crulers and the

authorities in dthe heavenly places.

11 This was in accordance with the leternal purpose which He 2 carried out in bChrist Jesus our Lord,

12 in whom we have aboldness and 1bconfident caccess

through faith 2in Him.

13 Therefore I ask 'you not ato lose heart at my tribulations bon your behalf, 2 for they are your glory.

14 For this reason, I abow my knees before the Father,

15 from whom levery family in heaven and on earth derives its name.

16 that He would grant you, according to athe riches of His glory, to be astrengthened with power through His Spirit in the inner man;

17 °Is, 57:19; Rom. 10:14; Eph. 4:21 bActs 10:36; Eph. 2:14 °Eph. 2:13; Acts 2:39; Is. 57:19

18 *Eph. 3:12; Rom. 5:2 bEph. 4:4; 1 Cor. 12:13 °Col.

19 ¹I.e., true believers; lit., holy ones ^aEph. 2:12; Heb. 11:13; 1 Pet. 2:11 ^bPhil. 3:20; Heb. 12:22f. ^cGal. 6:10

20 °1 Cor. 3:9 bMatt. 16:18; Rev. 21:14;1 Cor. 3:10 °1 Cor. 12:28; Eph. 3:5 d1 Cor. 3:11 °Luke 20:17 [Ps. 118:22]; 1 Pet. 2:6 [Is. 28:16]

21 ¹Or, sanctuary *Eph. 4:15f.; Col. 2:19 b1 Cor. 3:16f.

22 al Cor. 3:9, 16; 2 Cor. 6:16 bEph. 3:17

1 ^aActs 23:18; Eph. 4:1; 2 Tim. 1:8; Philem. 1, 9; 23 ^bGal. 5:24 ^cEph. 3:13; 2 Cor. 1:6 ^dEph. 3:8

2 °Col. 1:25; 1 Tim. 1:4; Eph. 1:10; 3:9

3 *Acts 22:17, 21; 26:16ff. bGal. 1:12 *Eph. 1:9; 3:4, 9 dEph. 3:4, 9; 6:19; Col. 1:26f., 4:3; Rom. 11:25; 16:25 *Eph. 1:9f. [Heb. 13:22; 1 Pet. 5:12]

4 ¹Lit., to which, when you read ²Lit., in ²2 Cor. 11:6 Eph. 3:3, 9; 6:19; Col. 1:26f.; 4:3; Rom. 11:25; 16:25

5 ¹Or, by #1 Cor. 12:28; Eph. 2:20

6 aGal. 3:29 bEph. 2:16 Eph. 5:7 dGal. 5:24

7 °Col. 1:23, 25 b1 Cor. 3:5 °Eph. 3:2; Rom. 12:3; Acts 9:15 dEph. 1:19; 3:20

8 ¹l.e., true believers; lit., holy ones ²l Cor. 15:9 ^bEph. 3:1f.; Acts 9:15 ^cEph. 3:16; 1:7; Rom. 2:4

9 *Eph. 3:3, 4; 6:19; Col. 1:26f.; 4:3; Rom. 11:25; 16:25 bCol. 3:3 *Rev. 4:11

10 aRom. 11:33; 1 Cor. 2:7 b1 Pet. 1:12; Eph. 1:23 Eph. 1:21; 6:12; Col. 2:10, 15 dEph. 1:3

11 ¹Lit., purpose of the ages ²Or, formed ^aEph. 1:11 ^bGal. 5:24; Eph. 3:1

12 ¹Lit., access in confidence ²Lit., of Him *Heb. 4:16; 10:19, 55; 1 John 2:28; 3:21 ^b2 Cor. 3:4 Eph. 2:18

13 Or, that I may not lose ²Lit., which are ²Cor. 4:1 ^bEph. 3:1

14 aPhil. 2:10

15 Or, the whole

16 *Eph. 3:8; 1:18 bPhil. 4:13; Col. 1:11; 1 Cor. 16:13 cRom. 7:22

297

Ephesians 3, 4

17 ^aJohn 14:23; Rom. 8:9f.; 2 Cor. 13:5; Eph. 2:22 ^bCol. 2:7; 1 Cor. 3:6 ^cCol. 1:23

18 ¹Note vs. 8 ²Eph. 1:15 ^bJob 11:8f.

19 aRom. 8:39; 8:35 bPhil. 4:7 cCol. 2:10 dEph. 1:23

20 aRom. 16:25 b2 Cor. 9:8 cEph. 3:7

21 Lit., of the age of the ages
*Rom. 11:36

1 °Eph. 3:1 bRom. 12:1 °Col. 1:10; 1 Thess. 2:12; Eph. 2:10; Col. 2:6 dRom. 11:29 °Rom. 8:28f.

2 aCol. 3:12f. bEph. 1:4

3 ªCol. 3:14f.

4 aEph. 2:16, 18; 1 Cor. 12:4ff. bEph. 1:18

5 al Cor. 8:6

6 PRom. 11:36; Col. 1:16

7 *1 Cor. 12:7, 11 bEph. 3:2 cRom. 12:3

8 ¹Or, He ²Ps. 68:18 ^bJudg. 5:12; Col. 2:15

9 Lit., is it except 2Some ancient mss. read, had first descended 2John 3:13 bIs. 44:23; Ps. 63:9

10 ^aHeb. 4:14; 7:26; 9:24; Eph. 1:20f. ^bEph. 1:23

11 ^aEph. 4:8 ^b1 Cor. 12:28; Acts 13:1 ^cActs 21:8 ^dActs 13:1

12 ¹I.e., true believers; lit., holy ones ²2 Cor. 13:9 ^bEph. 1:23; 1 Cor. 12:27

13 ¹Or, true knowledge ²Lit., of the fulness ^aEph. 4:3, 5 ^bEph. 1:17; Phil. 3:10; John 6:69 ^cHeb. 5:14; 1 Cor. 14:20; Col. 1:28 ^dJohn 1:16; Cal. 4:19; Eph. 1:23

14 Lit., that we may no longer be ²Lit., with regard to the scheming of deceit ²1 Cor. 14:20 ^bJames 1:6; Jude 12 ^c1 Cor. 3:19; 2 Cor. 4:2; 11:3 ⁴Eph. 6:11

15 ¹Or, holding to, or, walking in ²Lit., may grow up ²Eph. 1:4 ⁶Eph. 2:21 ^cEph. 1:72

16 ¹Lit., through every joint of the supply ²Lit., working in measure *Col. 2:19; Rom. 12:4f.; 1 Cor. 10:17 ^bEph. 1:4

17 aCol. 2:4 bLuke 16:28

Paul Prays for the Church. Christian Unity.

17 so that ^aChrist may dwell in your hearts through faith; and that you, being ^brooted and ^cgrounded in love,

18 may be able to comprehend with all the Isaints what is bthe breadth and length and height and depth.

19 and to know the love of Christ which burpasses knowledge, that you may be filled up to all the dfulness of God.

^aNow to Him who is ^bable to do exceeding abundantly beyond all that we ask or think, ^caccording to the power that works within us,

21 ato Him be the glory in the church and in Christ Jesus

to all generations ¹forever and ever. Amen.

Chapter 4

1, THEREFORE, athe prisoner of the Lord, bentreat you to walk in a manner worthy of the dcalling with which you have been ccalled,

2 with all ahumility and gentleness, with patience, show-

ing forbearance to one another bin love,

3 being diligent to preserve the unity of the Spirit in the

abond of peace.

4 There is a one body and one Spirit, just as also you were called in one bhope of your calling;

one Lord, one faith, one baptism,

6 one God and Father of all awho is over all and through all and in all.

7 But ato each one of us bgrace was given caccording to the measure of Christ's gift.

8 Therefore lit says,

"aWhen He ascended on high,

He bled captive a host of captives, And He gave gifts to men."

9 (Now this expression, "He ascended," what ¹does it mean except that He also ²had descended into ^bthe lower parts of the earth?

10 He who descended is Himself also He who ascended

^afar above all the heavens, that He might ^bfill all things.)

11 And He agave bsome as apostles, and some as prophets, and some as cevangelists, and some as pastors and dteachers,

12 afor the equipping of the 1saints for the work of service,

to the building up of bthe body of Christ;

13 until we all attain to a the unity of the faith, and of the 1bknowledge of the Son of God, to a cmature man, to the measure of the stature 2which belongs to the dfulness of Christ.

14 ¹As a result, we are ano longer to be children, btossed here and there by waves, and carried about by every wind of doctrine, by the trickery of men, by craftiness ²in deceitful scheming;

15 but 1speaking the truth ain love, we 2are to bgrow up in

all aspects into Him, who is the chead, even Christ,

16 from whom athe whole body, being fitted and held together by that which every joint supplies, according to the proper working of each individual part, causes the growth of the body for the building up of itself bin love.

17 aThis I say therefore, and baffirm together with the

Lord, ethat you walk no longer just as the Gentiles also walk, in

the dfutility of their mind,

18 being adarkened in their understanding, lexcluded from bthe life of God, because of the signorance that is in them, because of the dhardness of their heart:

19 and they, having abecome callous, bhave given themselves over to esensuality, 1 for the practice of every kind of

impurity with greediness.

20 But you did not alearn 1 Christ in this way,

21 if indeed you ahave heard Him and have been taught

in Him, just as truth is in Jesus,

- 22 that, in reference to your former manner of life, you alay aside the bold 1self, which is being corrupted in accordance with the clusts of deceit,
 - 23 and that you be arenewed in the spirit of your mind,
- 24 and aput on the bnew 1self, which 2cin the likeness of God has been created in righteousness and holiness of the truth.
- **25** Therefore, alaying aside falsehood, bspeak truth, each one of you, with his neighbor, for we are emembers of one another.
- 26 ^aBe angry, and *yet* do not sin; do not let ^bthe sun go down on your anger,

27 and do not agive the devil an lopportunity.

28 Let him who steals steal no longer; but rather alet him labor, bperforming with his own hands what is good, in order that he may have *something* to share with him who has need.

29 Let no ^{1a}unwholesome word proceed from your mouth, but only such *a word* as is good for ^bedification ²according to the need of the moment, that it may give grace to those who hear.

30 And ado not grieve the Holy Spirit of God, by whom you were bealed for the day of redemption.

31 ^aLet all bitterness and wrath and anger and clamor and slander be ^bput away from you, along with all ^cmalice.

32 And abe kind to one another, tender-hearted, forgiving each other, bjust as God in Christ also has forgiven 1you.

CHAPTER 5

I HEREFORE be imitators of God, as beloved children;

2 and awalk in love, just as Christ also bloved 1you, and care Himself up for us, an doffering and a sacrifice to God 2 as a cfragrant aroma.

3 But do not let aimmorality for any impurity or greed even be named among you, as is proper among 2saints;

4 and there must be no afilthiness and silly talk, or coarse jesting, which bare not fitting, but rather egiving of thanks.

- 5 For this you know with certainty, that ano 1 immoral or impure person or covetous man, who is an idolater, has an inheritance in the kingdom bof Christ and God.
- 6 ^aLet no one deceive you with empty words, for because of these things ^bthe wrath of God comes upon ^cthe sons of disobedience.
 - 7 Therefore do not be apartakers with them;

- 17 cEph. 2:2; 4:22 dRom. 1:21; Col. 2:18; 1 Pet. 1:18; 2 Pet. 2:18
- 18 ¹Or, alienated ^aRom. 1:21 ^bEph. 2:1, 12 ^cActs 17:30; Heb. 5:2; 9:7; 1 Pet. 1:14; Acts 3:17; 1 Cor. 2:8 ^dMark 3:5; Rom. 11:7, 25; 2 Cor. 3:14
- 19 Or, greedy for the practice of every kind of impurity
 21 Tim. 4:2 PRom. 1:24 Col. 3:5
 - 20 ¹I.e., the Messiah ²Matt. 11:29
- 21 *Rom. 10:14; Eph. 1:13; 2:17; Col. 1:5 *Col. 2:7
- 22 ¹Lit., man ^aEph. 4:25, 31; Col. 3:8; Heb. 12:1 [Gr.]; James 1:21; 1 Pet. 2:1 ^bRom. 6:6 ^o2 Cor. 11:3; Heb. 3:13
- 23 aRom. 12:2
- 24 ¹Lit., man ²Lit., according to God ^aRom. 13:14 ^bCol. 3:10; Rom. 6:4; 7:6; 12:2; 2 Cor. 5:17 ^cEph. 2:10
- 25 *Eph. 4:22, 31; Col. 3:8; Heb. 12:1 [Gr.]; James 1:21; 1 Pet. 2:1 *Zech. 8:16; Col. 3:9; Eph. 4:15 *Rom. 12:5 26 *Ps. 4:4 *Deut. 24:15
- 27 Lit., place *James 4:7; Rom. 12:19
- 28 *Acts 20:35; 1 Cor. 4:12; Gal. 6:10 b1 Thess. 4:11; 2 Thess. 3:8, 11f.; Titus 3:8, 14 *Luke 3:11; 1 Thess. 4:12
- 29 Lit., rotten Lit., of the need Eph. 5:4; Col. 3:8; Matt.
- ^aEph. 5:4; Col. 3:8; Matt. 12:34 ^bRom. 14:19; Col. 4:6; Eccl. 10:12
- 30 ¹Lit., in ^aIs. 63:10; 1 Thess. 5:19 ^bEph. 1:13; John 3:33
- 31 °Col. 3:8, 19; Rom. 3:14 bEph. 4:22 °1 Pet. 2:1
- 32 ¹Some ancient mss. read, us ^aCol. 3:12f.; 1 Cor. 13:4; 1 Pet. 3:8 ^bMatt. 6:14f.; 2 Cor. 2:10
- l ^aEph. 4:32; Luke 6:36; Matt. 5:48
- 2 ¹Some ancient mss. read, us ²Lit., for an odor of fragrance aRom. 14:15; Col. 3:14 bJohn 13:34; Rom. 8:37 cEph. 5:25; Gal. 2:20; Rom. 4:25; John 6:51 dHeb. 7:27; 9:14; 10:10, 12 c2 Cor. 2:14; Ex. 29:18, 25
- 3 ¹Lit., and all ²I.e., true believers; lit., holy ones ²Col. 3:5
- 4 ^aEph. 4:29; Col. 3:8; Matt. 12:34 ^bRom. 1:28 ^cEph. 5:20
- 5 ¹I.e., one who commits sexual immorality al Cor. 6:9; Col. 3:5 ^bCol. 1:13
 - 6 ªCol. 2:8 bRom. 1:18; Col. 3:6 Eph. 2:2; Col. 3:6 7 ªEph. 3:6

Ephesians 5

8 aEph. 2:2 bActs 26:18; Col. 1:12f, cLuke 16:8; John 12:36; Rom. 13:12

9 aGal. 5:22 bRom. 15:14

10 ¹Lit., proving what ^aRom. 12:2

11 ¹Or, reprove ²1 Cor. 5:9; 2 Cor. 6:14 ^bRom. 13:12 ^cActs 26:18; Col. 1:12f. ^d1 Tim. 5:20

13 Or, reproved

14 ¹Or, He *Is. 26:19; Is. 51:17; 52:1; 60:1 bRom. 13:11 *Eph. 2:1 dLuke 1:78f.

15 ¹Lit., look carefully *Eph. 5:2 ^bCol. 4:5

16 ¹Lit., redeeming the time ²Col. 4:5 ^hEph. 6:13; Gal. 1:4

17 *Rom. 12:2; Col. 1:9; 1 Thess. 4:3

18 ¹Lit., in which is *Prov. 20:1; 23:31f.; Rom. 13:13; 1 Cor. 5:11; 1 Thess. 5:7 ^bTitus 1:6; 1 Pet. 4:4 *Luke 1:15

19 ¹Or, yourselves ^aCol. 3:16; James 5:13 ^b1 Cor. 14:26 ^cActs 16:25 ^dRev. 5:9 ^c1 Cor. 14:15

20 ¹Lit., the God and Father ^aEph. 5:4; Col. 3:17; Rom. 1:8 ^b1 Cor. 15:24

21 ¹Lit., being subject ²Or, reverence ^aGal. 5:13; 1 Pet. 5:5; Phil. 2:3 ^b2 Cor. 5:11

22 aEph. 5:22 to Eph. 6:9; Col. 3:18 to 4:1 b1 Cor. 14:34f.; Titus 2:5; 1 Pet. 3:1 cEph. 6:5

23 a1 Cor. 11:3 bEph. 1:22 c1 Cor. 6:13

25 °Eph. 5:28, 33; 1 Pet. 3:7 bEph. 5:2

26 *Heb. 10:10, 14, 29; 13:12; Titus 2:14 b2 Pet. 1:9 *Titus 3:5; Acts 22:16; 1 Cor. 6:11 dJohn 15:3; 17:17; Eph. 6:17; Rom. 10:8f.

27 ¹Lit., glorious ²2 Cor. 11:2; Col. 1:22; ² Cor. 4:14 ^bEph. 1:4

28 *Eph. 5:25, 33; 1 Pet. 3:7

30 °1 Cor. 6:15; 12:27 bEph. 1:23

31 aGen, 2:24; Matt. 19:5; Mark 10:7f.

33 ¹Lit., fear ^aEph. 5:25, 28; 1 Pet. 3:7 ^b1 Pet. 3:2, 5f.

Learn What is Pleasing to the Lord. Walk Wisely.

8 for ayou were formerly bdarkness, but now you are light in the Lord; walk as children of light

9 (for athe fruit of the light consists in all bgoodness and righteousness and truth),

10 latrying to learn what is pleasing to the Lord.

11 And ado not participate in the unfruitful bdeeds of cdarkness, but instead even 1dexpose them;

12 for it is disgraceful even to speak of the things which

are done by them in secret.

13 But all things become visible awhen they are lexposed

by the light, for everything that becomes visible is light.

14 For this reason lait says,

"bAwake, sleeper,
And arise from the dead,

AND CHRIST dWILL SHINE ON YOU."

15 Therefore 1be careful how you awalk, not bas unwise men, but as wise,

16 lamaking the most of your time, because bethe days are

evil.

17 So then do not be foolish, but aunderstand what the will of the Lord is.

18 And ado not get drunk with wine, 1 for that is b dissipa-

tion, but be 'filled with the Spirit,

19 aspeaking to lone another in bpsalms and chymns and spiritual dsongs, esinging and making melody with your heart to the Lord:

20 always giving thanks for all things in the name of our

Lord Jesus Christ to 1bGod, even the Father;

21 laand be subject to one another in the 2bfear of Christ.
22 aWives, be subject to your own husbands, cas to the

Lord.

23 For athe husband is the head of the wife, as Christ also is the bhead of the church, He Himself being the Savior of the body.

24 But as the church is subject to Christ, so also the wives

ought to be to their husbands in everything.

25 ^aHusbands, love your wives, just as Christ also loved the church and ^bgave Himself up for her;

26 athat He might sanctify her, having beleansed her by

the ewashing of water with dthe word,

27 that He might apresent to Himself the church him all her glory, having no spot or wrinkle or any such thing; but that she should be bholy and blameless.

28 So husbands ought also to alove their own wives as their

own bodies. He who loves his own wife loves himself;

29 for no one ever hated his own flesh, but nourishes and cherishes it, just as Christ also does the church,

30 because we are amembers of His body.

31 ^aFor this cause a man shall leave his father and mother, and shall cleave to his wife; and the two shall become one flesh.

32 This mystery is great; but I am speaking with reference

to Christ and the church.

33 Nevertheless let each individual among you also alove his own wife even as himself; and *let* the wife see to it that she ^{1b}respect her husband.

CHAPTER 6

HILDREN, obey your parents in the Lord, for this is right.

²HONOR YOUR FATHER AND MOTHER (which is the first commandment with a promise),

3 THAT IT MAY BE WELL WITH YOU, AND THAT YOU MAY LIVE LONG ON THE EARTH.

4 And, afathers, do not provoke your children to anger; but bring them up in the discipline and instruction of the Lord.

5 ^aSlaves, be obedient to those who are your ¹masters according to the flesh, with bfear and trembling, in the sincerity of your heart, cas to Christ;

anot 1 by way of eyeservice, as bmen-pleasers, but as

cslaves of Christ, doing the will of God from the 2heart.

With good will 1 render service, 2 as to the Lord, and not to men,

aknowing that bwhatever good thing each one does, this he will receive back from the Lord, whether slave or free.

And, masters, do the same things to them, and agive up threatening, knowing that both their Master and yours is in heaven, and there is one partiality with Him.

10 Finally, abe strong in the Lord, and in bthe strength of

His might.

^aPut on the full armor of God, that you may be able to 11

stand firm against the bschemes of the devil.

For our astruggle is not against 1bflesh and blood, but cagainst the rulers, against the powers, against the dworldforces of this edarkness, against the fspiritual forces of wickedness in 8the heavenly places.

Therefore take up athe full armor of God, that you may be able to bresist in othe evil day, and having done every-

thing, to stand firm.

14 Stand firm therefore, ^aHAVING GIRDED YOUR LOINS WITH TRUTH, and HAVING bPUT ON THE CBREASTPLATE OF RIGH-TEOUSNESS,

15 and having 2shod your feet with the Preparation of

16 lin addition to all, taking up the ashield of faith with which you will be able to extinguish all the bflaming missiles of cthe evil one.

And take the ahelmet of salvation, and the bsword of

the Spirit, which is othe word of God.

With all aprayer and petition 1bpray at all times cin the Spirit, and with this in view, ^{2d}be on the alert with all epersever-

ance and fpetition for all the saints,

19 and apray on my behalf, that utterance may be given to me bin the opening of my mouth, to make known with coldness of the mystery of the gospel,

for which I am an ambassador bin 1chains; that 2in

proclaiming it I may speak cooldly, das I ought to speak.

^aBut that you also may know about my circumstances, how I am doing, bTychicus, othe beloved brother and faithful minister in the Lord, will make everything known to you.

22 And all have sent him to you for this very purpose, so

1 aCol. 3:20; Prov. 6:20; 23:22

2 ªEx. 20:12; Deut. 5:16

3 ªEx. 20:12; Deut. 5:16

4 aCol. 3:21 bGen. 18:19; Deut. 6:7; 11:19; Ps. 78:4; Prov. 22:6; 2 Tim. 3:15

5 II.e., earthly masters, *Col. 3:22; 1 Tim. 6:1; Titus 2:9 b1 Cor. 2:3 cEph. 5:22

6 1Lit., according to 2Lit., soul *Col. 3:22 bGal. 1:10 c1 Cor.

7 Lit., rendering aCol. 3:23

8 ªCol. 3:24 bMatt. 16:27; 2 Cor. 5:10; Col. 3:24f. cl Cor. 12:13; Col. 3:11

9 Lev. 25:43 b Job 31:13ff.; John 13:13 cActs 10:34; Col. 3:25

10 º1 Cor. 16:13; 2 Tim. 2:1 bEph. 1:19

11 ºEph. 6:13; Rom. 13:12 bEph. 4:14

12 Lit., blood and flesh al Cor, 9:25 Matt. 16:17 Eph. 1:21; 2:2; 3:10 dJohn 12:31 Acts 26:18; Col. 1:13 fEph. 3:10 #Eph. 1:3

13 *Eph. 6:11 b James 4:7 Eph. 5:16

14 *Is. 11:5; Luke 12:35; 1 Pet. 1:13 bEph. 6:13; Rom. 13:12 °Is. 59:17; 1 Thess. 5:8

15 *Is, 52:7: Rom, 10:15

16 1Lit., in all al Thess. 5:8 bPs. 7:13; 120:4 CMatt. 5:37

17 *Is. 59:17 bHeb. 4:12; Is. 49:2; Hos. 6:5 Heb. 6:5; Eph. 5:26

18 Lit., praying Lit.,

being

*Phil. 4:6 bLuke 18:1; Col.

1:3; 4:2; 1 Thess. 5:17 cRom.

8:26f. dMark 13:33 cActs

1:4 Co. 1ft Tim. 2:1

19 °Col. 4:3; 1 Thess. 5:25 b2 Cor. 6:11 c2 Cor. 3:12 dEph. 3:3

20 1Lit., a chain 2Some ancient mss. read, I may speak it boldly
2 Cor. 5:20; Philem. 9 marg. ^bActs 21:33; 28:20; Col. 4:3; Eph. 3:1; Phil. 1:7 °2 Cor. 3:12 ^dCol 4:4

21 *Eph. 6:21, 22: Col. 4:7-9 bActs 20:4 °Col. 4:7

22 Lit., whom I have sent to you *Col. 4:8

22 2Lit., the things about

bCol. 2:2; 4:8 23 aGal. 6:16; 2 Thess. 3:16; 1 Pet. 5:14; Rom. 15:33 bGal. 5:6; 1 Thess. 5:8

24 ¹Lit., in incorruption

that you may know ²about us, and that he may ^bcomfort your hearts.

23 Peace be to the brethren, and blove with faith, from God the Father and the Lord Jesus Christ.

24 Grace be with all those who love our Lord Jesus Christ with a love incorruptible.

THE EPISTLE OF PAUL TO THE PHILIPPIANS

Salutation. Thanksgiving and Supplication.

Paul and bTimothy, chond-servants of dChrist Jesus, to call the ^{1f}saints in Christ Jesus who are in ^gPhilippi, including the hoverseers and ideacons:

^aGrace to you and peace from God our Father and the

Lord Iesus Christ.

aI thank my God in all my remembrance of you,

4 always offering prayer with joy in amy every prayer for you all.

in view of your laparticipation in the bgospel cfrom the

first day until now.

For I am confident of this very thing, that He who began a good work in you will perfect it until athe day of Christ

¹For ^ait is only right for me to feel this way about you all, because I bhave you in my heart, since both in my 2cimprisonment and in the defense and confirmation of the gospel, you all are partakers of grace with me.

For aGod is my witness, how I long for you all with the

affection of bChrist Jesus.

9 And this I pray, that ayour love may abound still more

and more in breal knowledge and all discernment,

10 so that you may lapprove the things that are excellent, in order to be sincere and blameless 2until bthe day of Christ;

11 having been filled with the afruit of righteousness which comes through Jesus Christ, to the glory and praise of God.

Now I want you to know, brethren, that my circumstances ahave turned out for the greater progress of the bgospel,

so that my laimprisonment in the cause of Christ has become well-known throughout the whole 2praetorian guard and to beveryone else.

14 and that most of the 1brethren, trusting in the Lord because of my ^{2a}imprisonment, have ^bfar more courage to speak the word of God without fear.

^aSome, to be sure, are preaching Christ even from envy

and strife, but some also from good will;

1the latter do it out of love, knowing that I am ap-

pointed for the defense of the bgospel;

the former proclaim Christ *out of selfish ambition, rather than from pure motives, thinking to cause me distress in my ^{2b}imprisonment.

1 1Le., true believers; lit., holy ones ²2 Cor. 1:1; Col. 1:1; Philem. 1; 1 Thess. 1:1; 2 Thess. 1:1 ⁵Acts 16:1 [°]Rom. 1:1; Cal. 1:10 dPhil. 1:8; 2:5; 3:3, 8, 12, 14; 4:7, 19, 21; Gal. 3:26 c2 Cor. 1:1; Col. 1:2 fActs 9:13 8Acts 16:12 hActs 20:28; 1 Tim. 3:1f.; Titus 1:7 2 ªRom. 1:7

3 *Rom. 1:8 4 "Rom. 1:9

5 Or, sharing in the preaching of the gospel *Acts 2:42; Phil. 4:15 Phil. 1:7, 12, 16, 27; 2:22; 4:3, 15 Phil. 2:12; 4:15; Acts 16:12-

6 º1 Cor. 1:8; Phil. 1:10; 2:16

7 Lit., Just as it is right ²Lit., bonds ²Pet. 1:13 b2 Cor. 7:3 cPhil. 1:13f., 17; Acts 21:33; Eph. 6:20 dPhil. 1:16 ePhil. 1:5, 12, 16, 27; 2:22; 4:3, 15

8 Lit., inward parts aRom. 1:9 Phil. 1:1; 2:5; 3:3, 8, 12, 14; 4:7, 19, 21; Gal. 3:26

9 21 Thess. 3:12 bCol. 1:9 10 Or, distinguish between the things which differ ²Lit., for ³Rom. 2:18 ⁵1 Cor. 1:8; Phil. 1:6; 2:16

11 a James 3:18 12 *Luke 21:13 bPhil. 1:5, 7, 16, 27; 2:22; 4:3, 15 13 1Lit., bonds 2Or,

governor's palace Phil. 1:7; 2 Tim. 2:9 bActs 28:30

14 Or, brethren in the Lord, trusting because of my bonds ²Lit., bonds ^aPhil. 1:7; 2 Tim. 2:9 ^bPhil. 1:20; 2 Cor. 3:12; 7:4; Acts 4:31 15 42 Cor. 11:13

16 Some later mss. reverse the order of vss. 16 and 17 ⁴1 Cor. 9:17 bPhil. 1:5, 7, 12, 27; 2:22; 4:3, 15 17 Lit., not sincerely 2Lit.,

Phil. 2:3; Rom. 2:8 bPhil. 1:7; 2 Tim. 2:9

302